



中国铁路国际

HEAD OFFICE OF CRIC – CCCC JOINT VENTURE



中国交建

Add: Omladinskih brigada 21, Belgrade 11070

Fax: +381114010081

E-mail: public@cric.rs

Our Ref.:

HDJV-NSSB-CON-IZS-2022-0012

Date: March 21, 2022

Наша реф.:

HDJV-NSSB-CON-IZS-2022-0012

Датум: 21. марта 2022.

**“Infrastructure of Serbian Railways”
JSC**

Nemanjina 6, 11000 Beograd

**Attn: Mr. Nebojša Šurlan, acting General
Director**

**„Инфраструктура железнице Србије“ а.д
Немањина 6, 11000 Београд**

**На руке: г. Небојша Шурлан, в.д.
генералног директора**

CC:

Republic of Serbia

**Ministry of Construction, Transport and
Infrastructure**

22-26 Nemanjina St., 11000 Belgrade

Attn: Anita Dimoski, assistant minister

Достављено:

Република Србија

**Министарство грађевинарства,
саобраћаја и инфраструктуре**

Немањина 22-26, 11000 Београд

**На руке: Анита Димоски, помоћник
министра**

**PROJECT: MODERNIZATION AND
RECONSTRUCTION OF HUNGARIAN
–SERBIAN RAILWAY CONNECTION
IN THE TERRITORY OF THE
REPUBLIC OF SERBIA**

**ПРОЈЕКАТ: МОДЕРНИЗАЦИЈА И
РЕКОНСТРУКЦИЈА
МАЂАРСКО-СРПСКЕ ПРУГЕ НА
ТЕРИТОРИЈИ РЕПУБЛИКЕ СРБИЈЕ**

**SUBJECT: Application for the use of the
subcontractor for the Novi Sad -
Subotica-State Border (Kelebija) section of
the Hungary - Serbia Railway**

**ПРЕДМЕТ: Пријава ради ангажовања
подизвођача за деоницу Нови Сад -
Суботица - Државна граница (Келебија)
железнице Мађарска - Србија**

Dear,

Поштовани,

In order to meet the construction needs for the Novi Sad - Subotica section of the Hungary - Serbia Railway, and after the investigation of the Serbian construction enterprises, we recommend choosing LHR DOO BEOGRAD to perform pile foundation drilling works in the range of

У циљу подмирења грађевинских потреба за деоницу Нови Сад - Суботица -- државна граница (Келебија) железнице Мађарска - Србија, а након истраживања српских грађевинских предузећа, за извођење радова на бушењу темеља од шипова у распону од Км128+849 до

Km128+849 to Km184+635.

The qualification document (see ДОО БЕОГРАД.

attachment) is hereby submitted for your Квалификациони документ (погледати approval. We would be grateful if we could прилог) овим путем достављамо на Ваше get your timely reply. одобрење. Били бисмо захвални ако бисмо

могли да добијемо Ваш правовремени одговор.

Your faithfully,

С поштовањем,

Zhou Xin

Representative of CRIC & CCCC Joint Venture

Attachment: The qualification documents of the subcontractor

Џоу Сјин

Представник Конзорцијума CRIC & CCCC

Прилог: Квалификациони документи подизвођача